

頁一第號一七第卷八十第紙聞新
二期星日一卅月七年五十四國民華中

據天文師報告稱。今晨天陰。此外大部份

日夜服務特別時間不另多取費用
 門修暖及更改水龍工作兼做暖氣
 氣車氣工作
 電話 夜日 Marine 1485
 Express 1850
 一 比露嘉斯公司

二四〇；靈丹仙藥難望復
玉英既置耳筒。謫仙苦笑曰
必憚煩乃爾。吾與彼人。亦已絕
內。屬筆爲文。而乃爲我之故。

。握其瘦骨珊
斯沉重。始爲
祈有以爲吾告
醫服藥。但其
望復元。不如

仙姑曰：「仙妹。爾曾否延醫服藥。盡其早向死之路。以我在此世間。」

Tatlow



HO INN CH

79 Pender

Vancouver

招呼安當
大膳小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

應驗如神少林寺跌打立即散瘀止
遠年爛腳珠珀實驗拔毒生肌爛口
包愈立止心氣痛茶每包一元七角
本醫生醫務所寓哥街門牌

通訊處 LEE

痛消腫吊痰散 每料銀拾圓
跌打刀傷拔毒生肌散每樽三
五 四百四十五號東方旅館壹百廿式號

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

各樣合時
園口瓜菜
大量供應

桂林馬蹄
大肉南乳
大紅皮蛋
五彩皮蛋
新白皮蛋
新黃花同
去頭紅魚
國產茗茶
皇帝絲苗

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

黃楚俠地保官事務所
代理機票船票各
種保險承寫蓋印
遺囑批約買賣據
同裕安公司總代理
香港豐源玉酒及糯米酒批
發特平歡迎外埠函購
和聲歌林百代美聲 南聲
唱片每只一元二角五分
Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver 4, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

鄭少卿
專業裱花紙油色
寓跑跑街三九一號
電話 PA. 0717

廣珍
首飾舖
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8856

麵粉
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎選購

雜俎

滬濱聲色話滄桑

在黯淡的局勢中，滬濱在海外的人們，想以醇酒美人來發洩自己頹廢絕望的情緒。雖然香港有著形形色色的色情玩意，但在需要高度刺激的時候，一切走著法律障礙以及遮遮掩掩的供應，已感到不滿足。於是，對於過去上海的聲色之盛，在異鄉離鄉中，益有如夢如幻甘之情。

上海外人一百年的租借，於數次內亂外患中，幸免於兵燹，而且每經一度戰亂，更顯出畸形的繁榮。因此，成了冒險家的樂園，成為人間的樂土。

窮奢極侈的沙漠君王
蘇地亞拉伯王——沙特
然而沙特王國統轄下的七、五〇〇〇〇〇子民却大抵過著窮困不堪的凍瘡生活。他們每人平均的年薪僅十五鎊而已。沙特王的財富用在公共事業上的（如醫院）僅百分之十三。而稀罕名貴的外國織品，價值不菲的香水，傢私及古玩等東西却源源不絕地運進這些沙漠的皇宮內。沙特王派遣有冷感設備的專機將全世界最珍貴的食物運到他的餐桌上面。

由於營養不足，及疾病叢生之故，普通的蘇地亞拉伯人民的平均壽命，却只有二十三歲。
沙特王的窮奢極侈生活，已經令其他拉伯國家的嚴肅教人士深為吃驚。

△也見汽車市場
在蘇地亞拉伯犯地獄罪的下級人民往往被處決。偷竊的則遭受到「切手」的酷刑。這是一個道路極少的國家。然而卻是「加迪克」牌汽車的最佳市場。而且亦是最佳的奴隸市場——現時所擁有的奴隸達二十五萬名云。

在國外沙特王的手段是非常調綽而慷慨的。他以價值三〇〇〇〇〇鎊的鑽石送給伊明皇后。他所給的「貼士」是驚人的。兩名印度籍的汽車司機各人獲一百鎊的「貼士」。一位茶室的侍役獲一百四十元的「貼士」。一位埃及人為了對沙特的開心，而從金字塔上跑下。結果獲賞銀一千鎊。（連）「續完」

乾坤大補丸

本藥元。起衰振。男女老壯。四時咸宜。每樽一百粒可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。代寄香港及世界各地。價目照常。Somersetville Co. 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N.Y.N.Y.

介紹好書報
苦物上下 壹元五毛 藍皮書 三毛
台灣風景 三毛 小書報 二毛五
孔雀東南飛 三毛 自由人 五毛
孔雀東南飛 三毛 自由人 五毛
祖國華燈 七毛五 文壇 四毛五
廣東點心 二毛五 東風 二毛五
家庭生計 二毛五 生活 二毛五
兒童樂園 二毛五 生活 二毛五
浪濤集 一元五 中亞 二毛五
盲戀 九毛五 海華 二毛五
月夜 九毛五 鳥語 二毛五
歡迎讀者加購不另收費如蒙函索
歡迎函索不另收費如蒙函索
增發益經銷書報費刊
雲南華明公司
MING'S Confectionery
672 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.

精神及魄力
是汝所應得
Bass' Vitamins
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元

請斷根
內服消痔除根丸。此藥
專治男女內外痔瘡。肛
門各種病。初起兩樽。
老痔多服。此丸服法安
全。在佛山醫愈多人。
每樽廿四服拾元。兩樽
拾五元。
不受 C.O.D. 僑胞見諒
不函問症不取分文

文田專醫痔瘡大便下血肛門腫痛
M. Y. Hong
150 Quebec St.
Prince George, B.C. Can.

時人軼話

曹現做總統笑史

民國拾二年。曹現賄賂舊議會。選為總統。於是年拾月入京就職。曹本行伍出身。不識文字。於各國政治制度。更非所悉。就職後。各國駐京使節。例須覲見。外交事務。各國國體及公使名片。按次呈覽。是日曹現前。囑其見者。應問總統安。見者幾人。應問君主安。曹默然。前握手時。曹仍照名片次序問好。於是為大錯。見君主國公使而總統好。見君主國公使而君主好。曹現傳為笑談。又曹前任直隸巡閱使時。其公文俱係代為處理。曹初不核閱。及為總統。有許多重要公文必須呈閱判行。曹甚引為苦。曾曰。有其舊友笑問總統風味何如。曹曰。一味見到不錯。

馮耿光與梅蘭芳被劫案
民國七八年。有京兆尹王達之子王某。方肄業朝陽大學。年少浮蕩。與名坤伶孟小冬熱戀。私訂嫁娶之約。後孟離梅蘭芳。急遽嫁焉。王聞之。恨梅人骨。恒思有以報之。而未得聞。時中國銀行總裁馮耿光。為梅之老友。往還密切。王知之。常伺馮宅左右。以待梅至。梅固不知也。一日。馮宴客。召梅至。正酒酣耳熱。忽有一少年客。衣舊衫。至馮馮達室。謂馮母病故。無以為殮。欲見馮梅求資助。馮達白馮。馮母予二十元遣去。少年謂馮達不濟事。仍欲見馮梅。馮達再白馮。馮以主客正款。必不見。時有大陸報總理張漢舉在座。

專辦大宗
中國絲綢男女
衣裳綢緞及水
衣襪鞋帽燈籠
具蘇杭雜貨應
有盡有目錄印
便函索即奉

精寫炭相
永不脫色
本館影家庭相
結婚相照相
與獎據文件等

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B.C.

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養有莫大之助
實誠麵包之鮮明與價值
為有識人之處也倘欲購
之請認明麥嘉雲的好伴
麵包是廚房裏的好伴

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

NOTARY PUBLIC

溫日隆公證人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
打街街門正門入可矣
電話 PA. 6513

精造
各款小衫褲仔
各種褲裙用衣
襪子女衫襪衣
襪子女衫襪衣
茶巾旅店床布
枕套毛巾毯褥
大量貨款

重新廣告
本旅館新主人接手營業大加改良換然一新房舍通爽汽暖溫床潔淨新清潔水喉冷熱招待妥當來往便提備施光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

新到
大幫
特別平沽
靚白菜乾
每磅
四毛五仙
銀倉咸魚
每磅六毛

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA 9743

洪門信條

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

這是一種教訓。但願每一個家庭裏面都藏着一種融洽與和平——

翌天，妻貼倚在我的身旁，我靜呆着胡亂的想，閉上了眼，不斷地思念着可愛，醉迷迷的我，睜開了眼睛看見輪

事情真不得了，我簡直這樣爲癡迷而苦悶起來，而沒有方法擺脫她。無論在吃飯、讀書、寫稿……一切都思念着她的影子，她實在是可愛啊！

看我的整個身子，我的心真使我騷動起來了。

我用手輕輕地撫摸著嬰的幼髮，唉！

但可惜我是一個已做了丈夫的人，這還有什麼資格愛著別的女人呢？假如我愛着與思維梅素，我又如何對得起我的妻呢？梅素偏偏和可憐的妻！可憐的我！我的愛情感這樣好？不然，我自然能夠接近她呢？無論如何想念着，亦打不斷我愛着梅素的念記，在它的上面漫寫着

七一二

杖僧。江小鶴此時的左臂既不能用力。身體又疲憊。而且又掛念着阿鸞的傷勢。實在不願戀戰。但老道姑却精神矍鑠。一刀緊一刀的逼來。江小鶴至此時便把全身武藝都施展開了。往來又二十餘合。他就

向老道姑的簷下去截。那老道姑就像突然中了暗器。立時扔刀擡倒在地。江小鶴用的這是點穴法。他將老道姑點倒在地。就再也動不了。他扔了鐵弓。從地下揀起藥包來向裏院就走。老道姑躺在地下說。江小鶴！你除非永遠叫我躺在這裏。只要我能起來。我就不能許你活命。我就得給我師弟報仇！江小鶴却一聲不語。走進第二重院落內。就到了阿鸞住的屋內。就见阿鸞胸前仍然血色模糊。閉眼躺着。如同死了一般。江小鶴喘息着。眉頭又緊緊皺着。走過來。他就見阿鸞却微微的呼吸。微微的呻吟。江小鶴就將藥包打開。取出冰片散。隔着衣裳。就給阿鸞胸前那劍傷之處。多多地洒了一些。然後他眼睛注意着阿鸞敷藥之後的動靜。

「上帝！不能給人們任何的妄想，不要再使已經平靜了的心起了回憶。梅素！我真不幸跌落你底情網！」

我此時我的心被梅素佔去了，一會兒不見了梅素，便覺得無所寄托，永無寧刻安靜的我，又躺下了，拿起了一本書，但連壹個字影也看不下去。

假如去外邊散散步，想想看能夠從梅家裏的門前經過，或希望能在路上與她碰着，梅家把我的靈魂帶走了！假若竟且長此下去，我又得到如何的結果呢？真使我的愁苦與思維愈來愈深。

天啊！糟了，不知如何我的事突然發現我內心的秘密，就在一天晚上，整整也沒有理會我，早上她起床，連盥洗飯沒有吃過，就整裝向外邊溜走了。

○

猴子真的可以像人一般受職。在機關裏辦公。這裏有壹個活生生的例子。倫敦根辛頓公園的「海峽殖民地科」就有壹個職員是猴子。牠的職務是奉派到馬來亞的森林中。攀登壹般人所不能上去的森林高處。收集植物標本。這隻猴子能夠在百尺高度以上的樹木上。由此樹跳過彼樹。採摘所需標本。植物學家就在樹下站着。接受牠從高高的樹上所拋下來的收集品。

★ ★
★ ★
★ ★
★ ★
★ ★
★ ★

麗珍。

★鋪在馬路面層的柏油。如果混以樹膠。可以大大的增加抗暑及抗寒力。對於車輪和鞋底。也有防止滑走的好處。

★染布時。要注意染液的熱度。絲質。在攝氏七十五度至八十度時可以染。毛。木棉。麻等則須九

「山村」
原

林磊雲

題女友玉照

某女友賜贈其玉照乙幀。花容

再題乙首

鳳眼蛾眉楊柳腰
桃唇欲啟把人撩
古情更有梨窩媚
縱賦洛神未易描

俊希君

先驅文娛社 麥雁影

× × ×

善惡惡的美德，

聲。

紅鹿——河畔的深語，
鹿寺則迴蕩在我的耳邊：

揭開他們的假面具，

不外又是爲名爲利，

「未完」

「元氣」

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘鏢
各款眼鏡 修理鐘鏢
可理 郭鴻隆 啟
即聘 婢啟

MEE SHING

434 Columbia Ave., M.A. 2501
Vancouver, B. C.

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621

地址 登九三街市定街東一〇號

410 - 193 East Hastings

VANCOUVER, B. C.

各稅填報 會計審計

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜 握市砵
巴列吉 市屈級
在此出賣
連稅銀一盒參毛
細絲煙特平
請入來參觀

OWL DRUG CO
舖材藥路澳
 聘有華人店員在舊市定
 夾細街服務支店在舊市
 定街夾亞亞街
Guaiac 止咳良藥
 壹元及壹元七毛五
 Dolein 神効風濕丸
 二元三毛九
 三元九毛五

(滿) (地) (可) (銀) (行)

請放蓄金在加國最穩銀行
◎過去百廿餘年滿地可銀
行得加國人民之信用
◎請放百餘萬加國
人民而在加國第一
銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行
必遇好朋友及汝之
生意必博歡迎
◎請留意此節無論
滿地可銀行何支行
汝之貯蓄得全行資
財之保障

MY BANK
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

居樂實業公司

柏文，旅店等實業買賣，及各項
 燕梳，信譽卓著，深為各界社會
 人士讚許。現特聘梁慧超女士廣
 為僑胞服務，垂詢惠顧無任歡迎。

計劃系統的貯蓄維持安定的生活
 保障家庭的幸福
 請購買人壽燕梳
 垂詢惠顧無任歡迎

代理人梁春廣

辦事處
 W. E. Sheri-lock Co., Ltd.
 720 ROBSON ST.
 住宅
 Res. 519 W. 14th Ave.
 EM. 9252
 EM. 8540

辦事處
 The Imperial Life
 Assurance Co.
 455 Granville St. PA. 3335
 住宅
 Res. 519 W. 14th Ave.
 EM. 8540 Vancouver 9, B. C.

PHONE PA. 6527

華埠 益公公司 雲高

Hop Yick Co.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

●新到 合時水貨 罐頭食品

精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行

五臘 肉 鴨片肉

白油腸 臘 鴨

本店專營 合時瓜菜 臘肉燒臘

華高堡大拿加
 鐵利烟草有限公司
 Heasley Trading Co. Ltd.
 71 East Pender St.
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

代理
 各種香煙
 藤糖發行
 大小光顧
 一律歡迎
 地址在
 金利源興記右隣

Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MARINE 1734

新重慶酒家
雲城頂瓜瓜
食堂最寬大
廚師燒易牙
大鑊兼小酌
隨時可應駕
男女喬胞牙
前來幫親下

雲城
陶陶酒家
東街打片號式常壹

無隨包招餐廚
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.

電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檯面絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

目錄印備
函索即奉

雲
聯活公司
啓

△國內新聞▽

走私四十八個手鐐
坐監四十八星期

坐足一週帶鐐來回海外費次
今經過第三週無法再捱下去

廣州訊。大老千之大老千。其
技術之五花八門。齣齣新穎。正看
到人嘆觀止。一般旁門左道。走私
漏稅。他尙優爲之。乃有些頭腦糊
塗之人。尙欲乘「放寬」入口之便走
賣漁利。企圖混水摸魚。殊不知走
初時詐作不見。無非「糟肥而後割」
。并無舊政府依軌道而行也。致屢
次走私之輩。結果。演致家破人亡
。牽連親友。邇來不斷演出。蓋「
放寬」入口把戲。今在無人入口中
而到殺大花面之結束階段矣。有海
外商人詢其母家境時已。用其子

死戰役「五反」時。全間清算沒收資本。與大生同遭一樣命運。由共方壟斷經營。

機器優良 首破惡盜

迨至去年。共方謂大瀝壩只一。米機已足。乃將榮豐停業。生米照常營業。後又謂榮豐機器去置不加生產。應該移到別處。檢閱。容易銹蝕。全部拆卸不知運到何處。僅設東稱。可能運往湖南。因榮豐米機設備齊全。正適合湖南產米區碾磨之用。故將榮豐拆遷。但在生設備不全。倖而保存在本埠。至是否。一樣拆遷？實不可卜云。

官沿海米機磨坊與工業機器。均用向舊手法。吞沒外運。僅殘爛者留在當地。乃中共根本政策。不祇大瀝一地然實全個沿海區皆然。均運在華中西北東北等地。（續完）

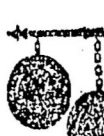
虎穴峨眉 六冊 一元六
 龍鳳配 四冊 一元一
 霸海爭雄 六冊 一元六
 女俠碧雲娘 九冊 二元三五
 黃飛鴻大戰紅面僧 三毛
 武林爭雄傳 正續九冊 二元三五
 鐵馬銀槍 廿本 五元
 鶴驚龍崑崙雲中客正傳十冊 二元五
 鶴驚龍崑崙雲中客後傳大冊四元六
 鶴驚龍崑崙三續寶鋒揚威全本五元五
 鶴驚龍崑崙四續蓋世劍霸九冊三元三五
 鶴驚龍崑崙五續劍門碧玉九冊二元三五
 鎮驚龍崑崙六續女俠征塵止冊三元一
 洪熙官三戰流花橋第貳集共五毛五
 洪文定三奪明珠劍十四冊 三元六
 洪文定三擒胭脂虎 三毛
 寶海金戈 一元六
 六冊

新到
 書籍

THE ROYAL BANK OF CANADA
 支行位于 緬街夾喜市定街

本行接駁香港匯單。其論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.



當

富押利息低廉押物留候壹
年秘密交易

本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此貨白即以九折計

喜市定街東七十七號車神押舖廣告

Tatlow 電話 1754
黃漢經紀
 Wong Horne Agencies
 Insurance
 General Agent
 441 Gore Ave.
 Vancouver 4, B. C.

代理
 老幼人壽燕梳
 康健各種保險
 買賣營業經紀
 會計文房事務
 填報入息稅紙
 移民入籍文件
 接辦

東南麵

商標

東南雞湯麵

湯調素雞 · 麵浸水滾

香港東南食品公司出品

雞湯麵 雞片麵 鳳凰麵 蝦子麵 蝦蓉麵 好運麵 長壽麵 上湯素麵

Manufacturers By SOUTHEAST FOODS CO.

67-B, WATERLOO RD. KOWLOON, HONG KONG. TEL. 53125

麗華 瑞發 祥 超 質品
售代有均庄辦商備大各

新發明

奇異藥水

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。

「價目」每樽大號壹元二毫五 二號七毛五 三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

美洲應放棄其門羅主義矣！

此次在巴拿馬舉行之泛美總統會議。業經開幕。並於閉幕前發表一項共同宣言。強調美洲各國之團結合作。乞乎謀求世界和平及解決經濟問題之精神。收穫不少。殊值世人興奮。

惟其共同宜自之中。第四點之大意謂：「於今日舉世人格均受壓迫。權勢力嚴重威脅之情勢下。美洲人民自有其傳統歷史與其自由制度。今後將以保持其歷史爲最高目標。以期成爲個人自由與國家獨立之中心砥柱。」吾人於拜讀之餘。則未免小有感觸。而深覺有陳述所見以公諸美洲人民之必要。

【註】共國宣言第四點中所謂「極權勢力」語。自廢排共產黨政策以來。目前世界人類遭受共產集團之奴役威脅。乃不移之事實。美洲爲世界之一部。如備美洲脫離威脅。而美洲以外各地仍受共產黨所魚肉。此不僅爲不合理。抑亦不可能。蓋和平乃無法分割者。其禍正如野火。如不防之於未然。不熄之於初起。則不難瞬即燎原。整個世界。均將爲赤旗所吞噬。

本於上理。故吾人認爲美洲既於環境上得天獨厚。而所擁有之經濟力與實力。皆趨於共黨集團之總和。亟應獻出此巨大之力量。以領導世界之自由國家反共。務使其共產勢力澈底消滅而後已。苟詆諆本身之善適足以中共黨個別擊破之詭計耳。

吾人應知。共黨之所以未將亞歐兩洲完全吞併者。無非爲有一歐洲集團在。若假其以時間使其對各國穩從容滲透之機。肆行其傾覆手段。則共黨之併吞目的遲早必將達致。因美洲各小國受其控制之後。美國即成孤立之勢。以孤立而抗其強大。勝負之數不問而知。目前。若于美洲國家。棄有不少之共黨份子潛伏。少數甚而爲共黨所利用。爰此以往。後患堪虞。故美洲人士如不放大目光。徒知豈己之表面。而不明其禍之內潛。徒知一己之安。而不顧共同之利害。則美洲之安。亦不過爲暫時保持而已。

獨善其身之思想。早不適用於今日之國際。別人即自顧。別人即自救。乃爲今日之共存條條。爲整個世界之和平計。美洲之門羅主義。非放棄不可矣。

中央有意提高

養老金額

奧太瓦。三拾日加拿大社電。衛生部長馬丁。上星期六表示。中央政府。現存積極考慮提高養老金額之問題。

男大丁。昨已於六日宣佈。衛生部長馬丁。於上星期六日宣佈。民防之新政策。在乎研究及試驗各種方法。預防本國一旦發生災難。如敵艦將用輕彈轟炸加拿大。聞警

下議院在野黨代表謂。現在七十歲以上之老人家。每月俸銀四十元養老金。不能維持最下賤之生活。馬丁云。我本人及本部正在積極考慮此問題。我們現在有好幾種問題放在心中。惟不知能在本屆國會討論與否。但我本人特別注意養老金問題。

立即可以撤退大都市人口。雲埠及域多利包括在內。

馬丁兼任民防局長。據彼稱。我們相信敵人襲擊北美之初。兩三小時內。或者依然可以繼續撤退人口。

民防計劃分四步。其首為遇時局危險。有打仗可能。首先逐步撤退。

伍馬丁復調。無論任何一種社會福利制度。其目的不存乎完全解決老人家之生活問題。

點問嶺東區社會信託黨代表胡實謂。下院全體代表。一致承認現在養老金額不足。但政府依然不願撥款救之。

退母親。小孩。病者及老人。其二爲撤退其餘人口。而接到防空警報之被撤退一部份民防組織。其三爲不屬於第一及第二步驟。範圍內之地方。預須等待民防局下令。然後撤退。以防含毒飛塵。其四爲炸機。賑濟個人全家及全區。包括幫助

同黨列必治代表布勒摩謂。雖在走難時期。分散之家庭團圓在內。馬丁謂。第一步需要六至八小時。第二步大約三小時云。

民防局決定

撤退城市人口

奧太瓦。卅日加拿大社電。衛都長爲丁。於上星期六日宣佈。防之新政策。在乎研究及試驗各方法。預防本國一旦發生災難。

即可撤退大都市人口。雲埠及多利包括在內。

馬丁兼任民防局長。據彼稱。人們相信敵人襲擊北美之初。兩三時內。或者依然可以繼續撤退人

◎ 好機會

茲有雜貨店廉頂。地位適中。每日生意約莫壹百餘元。長批約。店主急須離埠。架撈齊備免頂。只須虛實。有意者請打電話接洽。下午由六點半至八點半 DE. 9464R

◎黃炳祥謝啓

啟者弟因身軀連和尙疾復發幸得黃東文兄梁裕昌魯屬協助得入醫院調理復遇良醫不數週而慶幸平安出院在院期間荷蒙民治友達權社黃江夏堂及黃雲山公所及多位男女親友常臨慰問并賜鮮花糖菓香煙等此德情不忘再世難以體闡切愈未能謹門道謝謹綴數行藉表謝忱并祝

列位康健

卡城黃炳祥拜頌

◎獨市餐館連實業

店中道具極為齊備。樓上有房數個。坐落地點適中。取價相宜。埠中生意歷來暢旺。僑梓欲營新業者函面議均可。

亞雷卡市打埠實游餐館
Royal Cate
P. O. Box 142 Castor, Alta.

◎有良好餐館出賣

本餐館在於亞憐不打省地市欄埠地位適宜生意歷來暢旺有來去水兼冷熱水喉今因夥伴志圖別業愿將生意連實業出賣取價相宜並有睡房三間勿失良機

卡笠餐館主人啟

◎生意良好旅館出賣

本旅館在点城中心地点有房四十二
個最近重新修飾煥然一新如有僑梓
欲營此業者請來面議或函商是荷
本旅館主人白

St. Elmo Hotel
10156 - 98 St. Edmonton, Alta.

◎餐館出賣

此餐館設在沙省 Fairlight 埠用具
齊備獨巾生意樓上有住宿舍坐落三
段地有大水池并污水坑業主因病出
讓欲知詳細請與下列函商

W. Skummoski
Box 8 Fairlight, Sask.

◎長春商業公司新張
大減價啓事廣告

諸君之雅意尙祈留心爲荷

第一家庭臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET

號一十六百七東街定市喜

761 Hastings St. E.

Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.

◀ 天十二寶平大 念紀年週八 ▶

△預定贈送八千磅
由七月八號起至七月廿八號止

頂 白油腸	每磅一元二五	送半磅
鴨肝腸	每磅一元二五	送半磅
金銀潤	每磅一元二五	送半磅
買一百磅	每磅一元二五	

送五十磅 多則類推

五花臘肉	每磅六毛五
牛肉干	每磅三元
牛肉干	每打一元

◎酒米頑癬頭皮靈藥水

黑痣。赤痣。諸酒米類。在面或頸。一用 SEBAC LOTION
時北藥水即可消盡。此藥水亦可能去頑性頭皮或修理頭部過于油膩。
又可以用去頑癬。藥水無色無味。每樽式元五毛。COD 加毛半。

J. P. KELLY at DRUG STORE

36 GRANVILLE ST. VANCOUVER, B. C.

Hong Kong, Taipei? Fly Northwest's

Great Turbo Constellations!

渦輪式星座機每星期五班

DC-6B 旅行機一律每星期一班(直接)

由 汕頭 至 香港 五百九十式元

至 台北 五百八十式元

由 雲高華 至 香港 五百六十元

至 台北 五百五十元



NORTHWEST

Orient AIRLINES

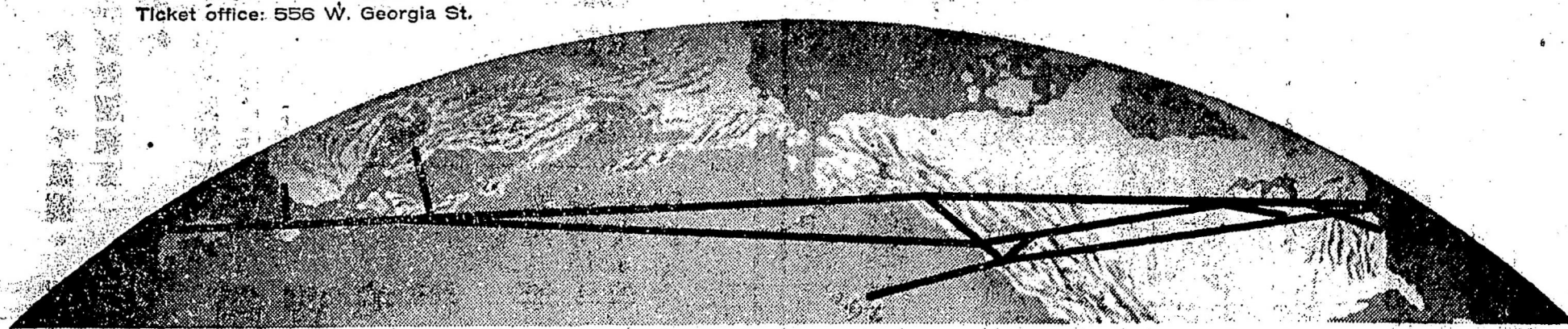
THE ONLY AIRLINE THAT FLIES ACROSS THE PACIFIC AND ACROSS THE U.S.A.

Wherever you're going, call Northwest!

MARINE 1654

or your travel agent

Ticket office: 556 W. Georgia St.



San Francisco • Los Angeles • Portland • Seattle • Tacoma • Vancouver • Tokyo • Osaka • Manila • Hong Kong • Taipei • Seoul • Tokyo • Edmonton • Seattle • California Connections • Chicago • Detroit • Washington • New York

◎時代化平房屋出賣
於壹壹〇五號奇化街。有睡房三間。在店面層。另精雅房三個在土庫。新煤汽烘爐。電力熱水飯。清潔長角地段。有車房相襯。電話 Mr. van Noort, HA. 9337 洽商。

◎西殮館生意連實業出賣
本餐館位於沙省斗碌埠。交通便利。經營已數十餘年。生意向來穩當。因人力缺乏。各股東願將全盤生意連實業。特別賤賣。如有僑梓欲營斯業者。隨時函商面洽。
通訊處 Outlook Cafe

先考諱子濯字朝漢周公府君痛於中華民國四十五年七月十七日七時病歿於山地杯醫院種園享壽八十有三歲不孝喪時遠居祖國不克親視含殮遵禮成服荷承 瑞瀾。瑞堃。瑞傑。瑞堃等代爲治理喪事經於同月廿四日二時半在舞城準市殯儀館舉行喪禮花圈親臨執紼素車致送高誼隆

◎哀謝

◎近華區住宅出賣

P. O. Box 96 Outlook, Sask.

位於六百號佐治街東。有十四個房間。煤油煖爐。電火厨房爐。全部傢私齊備。每月入息式百零六元有房間四個爲屋主居住。取價壹萬七千八百元。現款六千元。每月充壹百元。如意者請來面議。

男女戀愛宜服 Kerfo Nerve Food

[illegible]

周鴻璇	周世維合家	余統芳合家
周德榮	周憲練合家	周世清
周瑞榮	關勳美 關勳鉅	黃國
周瑞榮	「花園」	瑞等 瑞澄
周瑞榮	在桐全 花園	關衡一花園
周瑞榮	達家 滿家 昌瑞	斌家
周瑞榮	黃蘭初 黃均	合家全
周瑞榮	崇泮	崇沾
周瑞榮	周憲練合家	車

十有五歲不孝宗雅等隨侍在側親視含殮惟有宗輝等遠居祖國未及奔喪即日遵禮成服歸擇八月一日午後三時假座暗市兌贈儀館舉行扶柩出殯禮安葬於山景墳場忝風宗親戚友世鄉誼哀此計

哀孤子宗雅 宗輝泣血稽顙

媳婦張氏 朱氏 黃氏 試與欣莊

[illegible]

屋外油

P. O. Box 234
EMPRESS AT

關邦健電話 TA-4091